



It is easy to look good on the outside, but how do we make our hearts pure and keep them pure? Is a pure heart even a possibility?

THIS WEEK'S TORAH PORTION:

- **Terumah** (תרומה | Heave offering)
- **Torah:** Exodus 25:1-27:19
- **Haftarah:** 1 Kings 5:26-6:13
- **Gospel:** Matthew 13:1-53

## Inside the Ark

The ark of the covenant was at the heart of the Tabernacle. As such, it corresponds to the heart of man. Just as the ark was God's throne in the Tabernacle, we need to make our hearts a suitable throne for Him in our lives.

*You shall put into the ark the testimony which I shall give you. (Exodus 25:16)*

In Hebrew thought, the heart is not regarded as the seat of the emotions. Instead it represents a person's thoughts, intellect and will. The Hebrew Bible uses the word heart the way we use the word mind in English.

The Torah says, "Every intent of the thoughts of [man's] heart was only evil continually" (Genesis 6:5) and "The intent of man's heart is evil from his youth" (Genesis 8:21). The prophet Jeremiah says, "The heart is more deceitful than all else and is desperately sick; who can understand it?" (Jeremiah 17:9). If this is the state of the human mind, how can we ever hope to change? How can we have pure hearts? "Who can say, 'I have cleansed my heart, I am pure from my sin'?" (Proverbs 20:9).

God promises that He will change our hearts from within. This is the promise of His new covenant. In Jeremiah 31:33, He said He would make a new covenant with His people Israel, and as a part of the new covenant, He would change their hearts by writing His Torah on them:

*"But this is the covenant which I will make with the house of Israel after those days," declares the LORD, "I will put My Torah within them and on their heart I will write it; and I will be their God, and they shall be My people." (Jeremiah 31:33)*

The concept of placing the Torah in our hearts is illustrated by the ark of the covenant. The ark was made to house the two tablets of the covenant. So too the Torah is to be placed in our hearts. The prophet Ezekiel promises that in the Messianic redemption God will give us new hearts:

Het is gemakkelijk aan de buitenkant er goed uit te zien, maar hoe reinigen we ons hart en houden we het rein? Is een rein hart wel mogelijk?

TORA GEDEELTE VAN DEZE WEEK:

- **Terumah** (תרומה | Hefoffer)
- **Tora:** Exodus 25:1-27:19
- **Haftarah:** 1 Koningen 5:26-6:13
- **Evangelie:** Matteüs 13:1-53

## Binnen in de Ark

De ark van het verbond bevond zich in het hart van de Tabernakel. Als zodanig komt het overeen met het hart van de mens. Net zoals de ark Gods troon was in de Tabernakel, moeten we ons hart tot een passende troon voor hem maken in ons leven.

*U zult in de ark het getuigenis leggen welk Ik je zal geven. (Exodus 25:16)*

In het Hebreeuwse denken, wordt het hart niet beschouwd als de zetel van de emoties; maar het vertegenwoordigt de gedachten, intellect en wil van iemand. De Hebreeuwse Bijbel gebruikt het woord hart zoals wij het woord verstand gebruiken. De Tora zegt: "Elke intentie van de gedachten van [iemand's] hart was enkel boos" (Genesis 6:5) en "De intentie van een mensenhart is vanaf zijn jeugd boos" (Genesis 8:21). De profeet Jeremia zegt: "Het hart is het bedrieglijkste van alles en is hopeloos ziek; wie kan het begrijpen?" (Jeremia 17:9). Als dit de toestand van de menselijke geest is; hoe hopeloos ziet het er dan uit om ooit te veranderen? Hoe kunnen we een rein hart hebben? "Wie kan zeggen: 'Ik heb mijn hart gereinigd, ik ben gereinigd van mijn zonde'?" (Spreuken 20:9). God belooft dat Hij van binnenuit onze harten zal veranderen. Dit is de belofte van Zijn nieuwe verbond. In Jeremia 31:33 zei Hij dat Hij met Zijn volk Israël een nieuw verbond zou maken, en als onderdeel van het nieuwe verbond, zou hij hun hart veranderen door daarop Zijn Tora te schrijven:

*nee, dát is het verbond dat ik met het huis Israël zal smeden na die dagen, is de tijding van de Ene: ik zal mijn onderricht geven in hun binnenste en in hun hart schrijven; wezen zal ik hun tot God, en zij zullen mij worden tot gemeente; (Jeremia 31:33, Naardense)*

Het concept, de Tora in onze harten leggen, wordt geïllustreerd door de ark van het verbond. De ark werd gemaakt om de twee tabletten van het verbond in onder te brengen. Zo moet ook de Tora in onze harten wezen. De profeet Ezechiël belooft dat God ons in de Messiaanse verlossing een nieuw hart zal geven:

*Moreover, I will give you a new heart and put a new spirit within you; and I will remove the heart of stone from your flesh and give you a heart of flesh. (Ezekiel 36:26)*

When we commit ourselves to be followers of Yeshua and recipients of His cleansing, the Spirit of God begins the process of recreating our hearts. We should pray toward this end with the words of King David, who said, "Create in me a clean heart, O God" (Psalm 51:10). Then we may declare along with him, "I delight to do Your will, O my God; Your Torah is within my heart" (Psalm 40:8). The Torah can be likened to a marriage contract (*ketubah*). In Jewish tradition, the ketubah is placed somewhere within the family home as a continual reminder of the marriage obligations. In the days of Moses, the Tabernacle stood in the center of the encampment of the tribes of Israel. The focal point of the Tabernacle was an inner chamber called the Holy of Holies, in which stood the ark of the covenant. The two tablets of the Ten Commandments were inside the ark. In that regard, the Torah, God's ketubah with Israel, was at the center of the home.

*geven zal ik u een nieuw hart, en een nieuwe geest zal ik in uw binnenste geven; verwijderen zal ik uit uw vlees het hart van steen en geven zal ik u een hart van vlees; (Ezechiël 36:26, Naardense)*

Wanneer we ons overgeven om volgelingen van Yeshua en vaten van Zijn reiniging te zijn, start de Geest van God het proces van herscheppen van ons hart. We moeten met dit doel voor ogen bidden met de woorden van koning David, die zei: "Scheep in mij een rein hart, o God"(Psalm 51:10). Dan kunnen we, samen met hem, verklaren "Ik heb lust om Uw wil te doen, o mijn God, Uw Tora is in mijn binnenste" (Psalm 40:8). De Tora kan vergeleken worden met een huwelijkscontract (*ketuba*). In de Joodse traditie wordt de ketuba ergens in het ouderlijk huis geplaatst als een voortdurende herinnering aan de huwelijksverplichtingen. In de dagen van Mozes, stond de Tabernakel in het midden van het kampement van de stammen van Israël. Het zwaartepunt van de Tabernakel lag op de binnenste kamer, het Heilige der Heiligen genaamd, waar de ark van het verbond stond. De twee tafelen van de Tien Geboden waren in de ark. In dat opzicht was de Tora, Gods ketuba met Israël, het centrum van het huis.